

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE**

13 juillet 2006

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment au Protocole n° 2  
à la Convention-cadre européenne sur  
la coopération transfrontalière des  
collectivités ou autorités territoriales relativ  
à la coopération interterritoriale,  
fait à Strasbourg le 5 mai 1998**

**TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE**

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents :*

**3 - 1621 - 2005/2006 :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

**Voir aussi :**

*Annales du Sénat*

15 juin 2006

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents :*

**Doc 51 2558/ (2005/2006) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.  
*(sans rapport).*

002 : Texte adopté en séance plénière  
et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

13 juillet 2006.

**BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

13 juli 2006

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met het Protocol nr. 2  
bij de Europese Kaderovereenkomst inzake  
grensoverschrijdende samenwerking tussen  
territoriale gemeenschappen of autoriteiten  
betreffende interterritoriale samenwerking,  
gedaan te Straatsburg op 5 mei 1998**

**TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD**

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken :*

**3 - 1621 - 2005/2006 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

**Zie ook :**

*Handelingen van de Senaat.*

15 juni 2006

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken :*

**Doc 51 2558/ (2005/2006) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
*(zonder verslag).*

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan  
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*

13 juli 2006.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 2558/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 2558/001).

Bruxelles, le 13 juillet 2006

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Brussel, 13 juli 2006

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE